

Bulletin météo anglais

François Feuillebois



9 mai 2019

Diffusions du bulletin météo anglais

Écouter la radio à bord sur les grandes ondes :

Radio 4

LW 1515m (198 kHz).

23h00, 05h00, 11h00, 17h00 UTC

Pour la France rajouter une heure en hiver et deux heures en été.

Réécouter le bulletin sur internet :

<https://www.bbc.co.uk/programmes/b006qfvv/episodes/player>

Bulletin imprimé sur internet :

<https://www.metoffice.gov.uk/weather/specialist-forecasts/coast-and-sea/shipping-forecast>

- **Shipping forecast**

Shipping forecast= bulletin météo pour la marine ;

Warning of gale= avis de coup de vent

General synopsis= situation générale

Area forecast= situation par zone (pour les prochaines 24 heures)

- **Gale warnings**

Gale= coup de vent (force 7 à 8) ;

Storm= tempête (force 9 à 10) ;

At first= Dans les 6 prochaines heures ; **later**= plus tard

Lexique météo anglais-français (suite)

- **General synopsis**

Low= dépression ;

Trough= talweg (zone dépressionnaire) ;

expected= attendu ; **spreading**= s'étendant ;

deepening= se creusant ; **filling up**= se comblant ;

Ridge of high pressure= dorsale (de hautes pressions) ;

Lexique météo anglais-français (suite)

- **Vent :**

mainly= en général

cyclonic= dépressionnaire ;

Variable 3 or 4= variable 3 à 4 signifie en général peu de vent pour la météo anglaise.

backing= tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (indique l'arrivée d'une nouvelle dépression)

veering= tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (indique le passage ou le départ d'une dépression)

increasing= fraîchissant ;

becoming= devenant, (vent) tournant au... ;

gust= rafale ;

- **État de la mer :**

calm (rippled)= ridée; 0 - 0,1 m

smooth (wavelets)= belle; 0,1 - 0,5 m

slight= peu agitée; 0,5 - 1,25 m

moderate= agitée; 1,25 - 2,5 m

rough= forte; 2,5 - 4 m

very rough= très forte; 4 - 6 m

high = grosse; 6 - 9 m

very high = très grosse; 9 - 14 m

Lexique météo anglais-français (suite)

- **Précipitations :**

Rain=pluie ; **occasional rain**= pluies passagères ;

Showers= averses ;

thunderly showers= averses orageuses, orages ;

Drizzle= crachin ; **Mist**= brume ;

Fog= brouillard ; **Fog patches**= brouillard épars ;

Fog banks= bancs de brouillard ;

snow= neige ; **sleet**= neige fondue ;

dying out= s'atténuant ;

- **Visibilité :**

good= bonne ; > 5 milles nautiques

moderate= moyenne ; entre 2 et 5 milles nautiques

poor= réduite ; < 2 milles nautiques

very poor= très réduite < 1 km

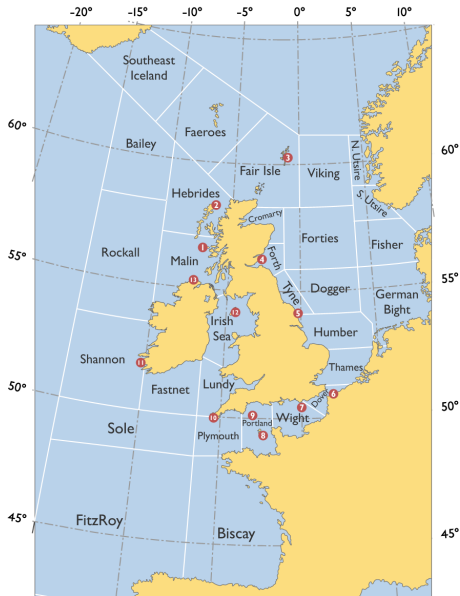
Le bulletin météo anglais

And now the Shipping Forecast issued by the Met Office, on behalf of the Maritime and Coastguard Agency, at ... on ...

- There are warnings of gales in ...
- The general synopsis at ...
- The area forecasts for the next 24 hours :

ZONE, vent, état de la mer, précipitations, visibilité

Zones météo anglaise



Shipping forecast and gale warnings

Forecast valid from : 07 :00 (UTC+1) on Thu 9 May 2019 until 07 :00 (UTC+1) on Fri 10 May 2019 Issued by the Met Office, on behalf of the Maritime and Coastguard Agency, at 05 :05 (UTC+1) on Thu 9 May 2019

Thursday 9 May 2019

The shipping forecast issued by the Met Office, on behalf of the Maritime and Coastguard Agency, at 05 :05 (UTC+1) on Thu 9 May 2019 for the period 07 :00 (UTC+1) on Thu 9 May 2019 to 07 :00 (UTC+1) on Fri 10 May 2019.

There are warnings of gales in Dogger and Biscay.

The general synopsis at midnight

Low Dogger 990 expected Fisher 997 by midnight tonight. New lows expected Fitzroy 1005 and northeast Shannon 1004 by same time. Low northern France 989 moving eastwards and losing its identity

The area forecasts for the next 24 hours

Viking

Northeasterly backing northerly 4 or 5. Slight or moderate. Wintry showers. Good.

North Utsire

Northeasterly backing northerly 4 or 5. Slight or moderate. Wintry showers. Good.

South Utsire

Northeasterly backing northerly 5 or 6, occasionally 7 in south. Moderate or rough. Occasional rain. Good, occasionally moderate.

Forties

Northeasterly backing northerly 5 or 6, occasionally 7 in south. Moderate or rough. Occasional rain. Good, occasionally moderate.

Cromarty

Northeast backing north 4 or 5. Slight or moderate. Showers. Good.

Forth

Northeast 5 to 7, becoming variable 3 or 4 later. Rough becoming moderate later. Occasional rain. Moderate or good.

Tyne

Northeast 5 to 7, becoming variable 3 or 4 later. Rough becoming moderate later. Occasional rain. Moderate or good.

Dogger Cyclonic becoming north 5 to 7, occasionally gale 8 at first. Rough. Rain. Moderate or poor.

Fisher

Northeast becoming cyclonic 5 to 7. Moderate or rough. Occasional rain. Moderate or good.

German Bight

Cyclonic, becoming northwest later, 5 or 6. Moderate or rough. Occasional rain or showers. Moderate or good.

Humber

Cyclonic, becoming northwest later, 5 or 6. Moderate or rough. Occasional rain or showers. Moderate or good.

Thames

Southwest veering northwest later, 4 or 5. Slight or moderate. Showers, occasionally thundery. Good.

Dover

West 4 or 5, increasing 6 or 7 for a time. Moderate or rough. Showers, occasionally thundery. Mainly good.

Wight

West 4 or 5, increasing 6 or 7 for a time. Moderate or rough. Showers, occasionally thundery. Mainly good.

Portland

Northwest 5 to 7, becoming variable 3 or 4 later. Rough or very rough, becoming moderate or rough. Showers. Good.

Plymouth

Northwest 5 to 7, becoming variable 3 or 4 later. Rough or very rough, becoming moderate or rough. Showers. Good.

Biscay

West 6 to gale 8, decreasing 4 or 5, backing south later. Very rough or high, becoming moderate or rough. Occasional rain. Moderate or good.

Trafalgar (issued 2315 UTC)

Northwesterly 3 or 4 in southeast, otherwise southwesterly 4 or 5, occasionally 6 in north. Moderate or rough. Occasional rain. Good, occasionally poor.

FitzRoy

In south, westerly becoming cyclonic 5 to 7.

In north, westerly 4 or 5, becoming variable 3 or 4.

In south, rough or very rough, becoming moderate or rough.

In north, rough becoming moderate.

In south, occasional rain.

In north, showers.

In south, good, occasionally poor.

In north, good.

Sole

Westerly 4 or 5, becoming variable 3 or 4. Rough becoming moderate. Showers. Good.

Lundy

Northwest 5 or 6, backing west 4 or 5. Rough becoming moderate. Showers. Good.

Fastnet

Northwest 5 or 6, backing west 4 or 5. Rough becoming moderate. Showers. Good.

Irish Sea

North or northeast becoming cyclonic later, 4 or 5, occasionally 6 at first. Moderate or rough at first in south, otherwise slight or moderate. Occasional rain or showers. Good, occasionally moderate.

Shannon

North veering northeast, 4 or 5. Rough becoming moderate. Showers. Good.

Rockall

Cyclonic 5 to 7, becoming northeast 4 or 5. Moderate or rough. Rain or showers. Moderate or good.

Malin

Cyclonic 5 to 7, becoming northeast 4 or 5. Moderate or rough. Rain or showers. Moderate or good.

Hebrides

Northeast 5 or 6. Moderate or rough. Wintry showers. Mainly good.

Bailey

Northeast 5 or 6. Moderate or rough. Wintry showers. Mainly good.

Fair Isle

North 4 or 5. Moderate. Wintry showers. Mainly good.

Faeroes

Northerly 5 to 7. Moderate or rough. Wintry showers. Mainly good.

Southeast Iceland

Northerly 5 to 7. Moderate or rough. Wintry showers. Mainly good.

Gale warnings

Sea area gale warnings issued by the Met Office, on behalf of the Maritime and Coastguard Agency, at 05 :05 (UTC+1) on Thu 9 May 2019 :

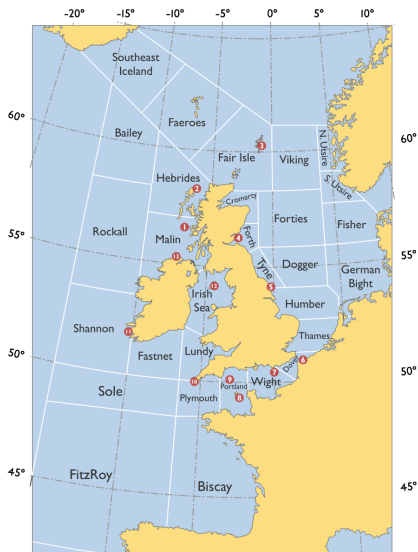
Dogger, issued : 10 :54 (UTC+1) on Wed 8 May 2019

Northeasterly gale force 8 expected soon

Biscay, issued : 22 :48 (UTC+1) on Wed 8 May 2019

Storm force 10 veering westerly and decreasing gale force 8 imminent

Stations côtières météo anglaises (*costal weather stations*) pour lesquelles sont données (la nuit) les conditions locales



- (1) Tiree,
- (2) Stornoway,
- (3) Lerwick,
- (4) Fife Ness,
- (5) Bridlington,
- (6) Sandettie Light Vessel Automatic,
- (7) Greenwich Light Vessel Automatic,
- (8) Jersey,
- (9) Channel Light Vessel Automatic,
- (10) Scilly Automatic,
- (11) Valentia,
- (12) Ronaldsway,
- (13) Malin Head

Weather Inshore Waters

Summary

A complex area of low pressure over the United Kingdom will continue to fill, so strong winds will continue to ease. However, the weather is expected to remain changeable.

* Wind or gale warning issued

From Cape Wrath to Rattray Head including Orkney

Rattray Head to Berwick on Tweed * warning

Berwick on Tweed to Whitby * warning

Whitby to Gibraltar Point * warning

Gibraltar Point to North Foreland

North Foreland to Selsey Bill * warning

Selsey Bill to Lyme Regis * warning

Lyme Regis to Lands End including the Isles of Scilly * warning

Lands End to St Davids Head including the Bristol Channel * warning

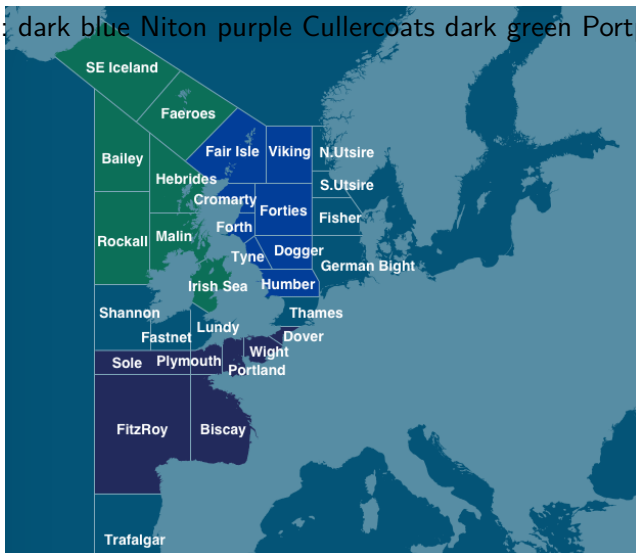
Lands End to St Davids Head including the Bristol Channel

St Davids Head to Great Ormes Head, including St Georges Channel
Great Ormes Head to the Mull of Galloway
Isle of Man
Lough Foyle to Carlingford Lough
The Mull of Galloway to Mull of Kintyre including the Firth of Clyde and
the North Channel
Mull of Kintyre to Ardnamurchan Point * warning
The Minch * warning
Ardnamurchan Point to Cape Wrath including the Outer Hebrides *
warning
Shetland Isles * warning
The Channel Islands * warning

Extended outlook

https://www.bbc.com/weather/coast_and_sea/extended_outlook

Map Key : dark blue Niton purple Cullercoats dark green Portpatrick



Extended Outlooks 1800 UTC Fri 10 May to 1800 UTC Mon 13 May Issued by the Met Office, on behalf of the Maritime and Coastguard Agency, at 082300 UTC

Niton

A slack area of low pressure centred over Scilly Isles 1008 on Friday evening moves eastwards into mainland Europe during the early hours of Saturday morning. A ridge of high pressure then builds across the whole of Niton during the rest of Saturday. This ridge becomes centred over the UK on Sunday, then moves eastwards before becoming slow moving over the North Sea on Monday. Through Monday a large area of low pressure lies in the mid-Atlantic, centred approximately 52 North 33 West by Monday evening. No hazardous winds are forecast for Niton on Friday evening or during Saturday. Strong winds expected to develop in Fitzroy, Sole and Shannon on Sunday, perhaps increasing at times to gale in Fitzroy. Little change on Monday, although strong winds will also develop in Biscay, Plymouth and Fastnet, perhaps increasing to gale in Shannon.

Cullercoats

Low centred sea area Fisher 1001 on Friday evening moves east-northeastwards, expected southern Sweden 1008 by Saturday evening. At this time low central pressure 1000 lies northeast of Iceland, centred approximately 70 North 08 West, moving slowly north. A ridge of high pressure builds across UK on Saturday night and during Sunday, becoming slow moving over the North Sea with central pressure 1041 on Monday. Strong winds are likely in North Utsire, South Utsire, Fisher and the north of German Bight on Friday evening. Winds decrease in German Bight on Friday night, but increase to gale at times in North Utsire, South Utsire and Fisher during Saturday. Winds remain strong, increasing to gale at times, in these areas on Sunday, as well as spreading back into German Bight. Winds then decrease on Sunday night with no hazardous winds forecast on Monday.

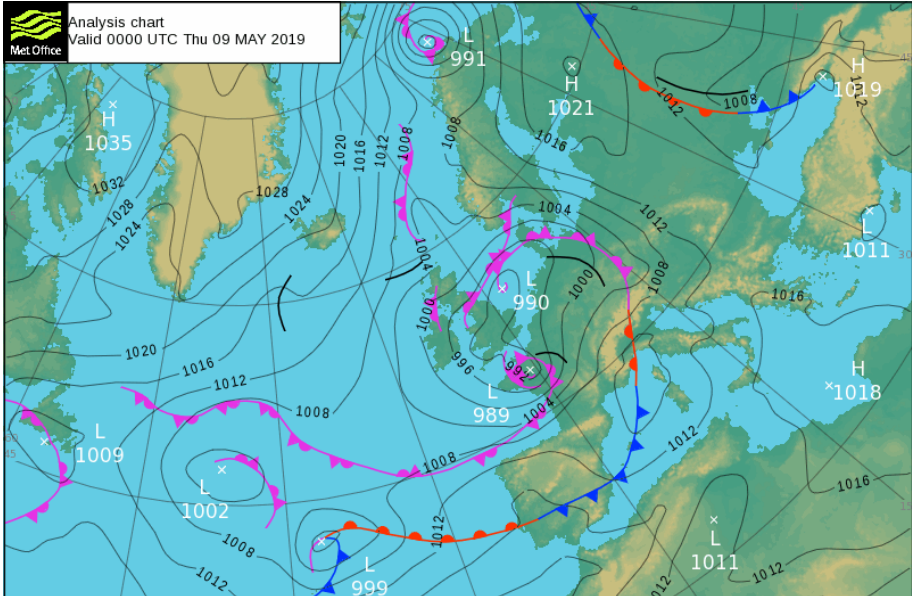
Portpatrick

A slack area of low pressure centred over Scilly Isles 1008 on Friday evening moves eastwards into mainland Europe during the early hours of Saturday morning. By midday on Saturday low 997 lies northeast of Iceland, centred approximately 69 North 08 West, moving slowly north. A ridge of high pressure then builds across Portpatrick on Saturday night and during Sunday, becoming slow moving over the North Sea with central pressure 1041 on Monday morning. Through Monday a large area of low pressure lies in the mid-Atlantic, centred approximately 52 North 33 West by Monday evening. No hazardous winds are forecast for Portpatrick on Friday evening or during Saturday. Strong winds expected to develop in Shannon, Rockall and Bailey on Sunday, perhaps increasing to gale at times. By Sunday evening strong winds or gales expected in Hebrides, Faeroes and Southeast Iceland. Little change on Monday, although wind decrease in Faeroes and Southeast Iceland by Monday evening.

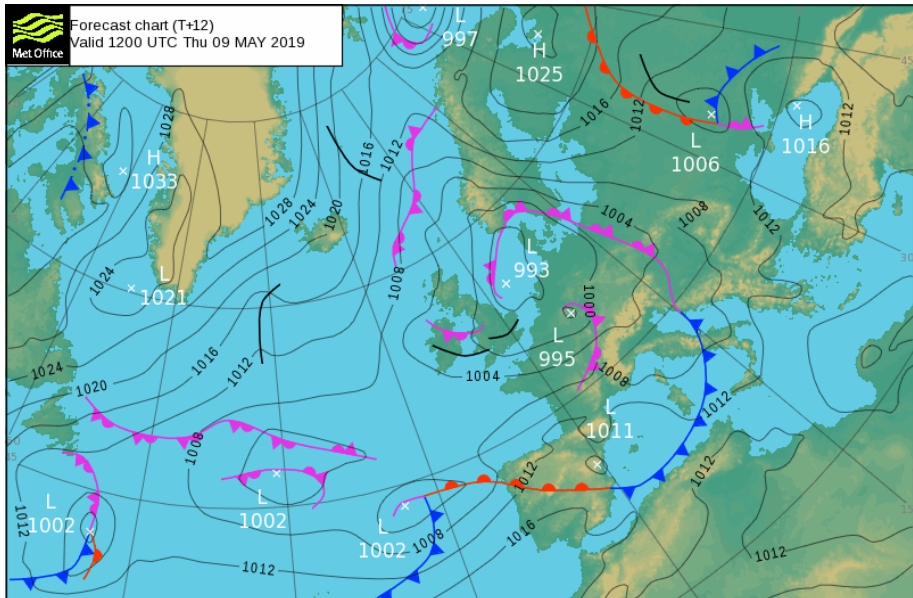
Carte météo



Analysis chart
Valid 0000 UTC Thu 09 MAY 2019



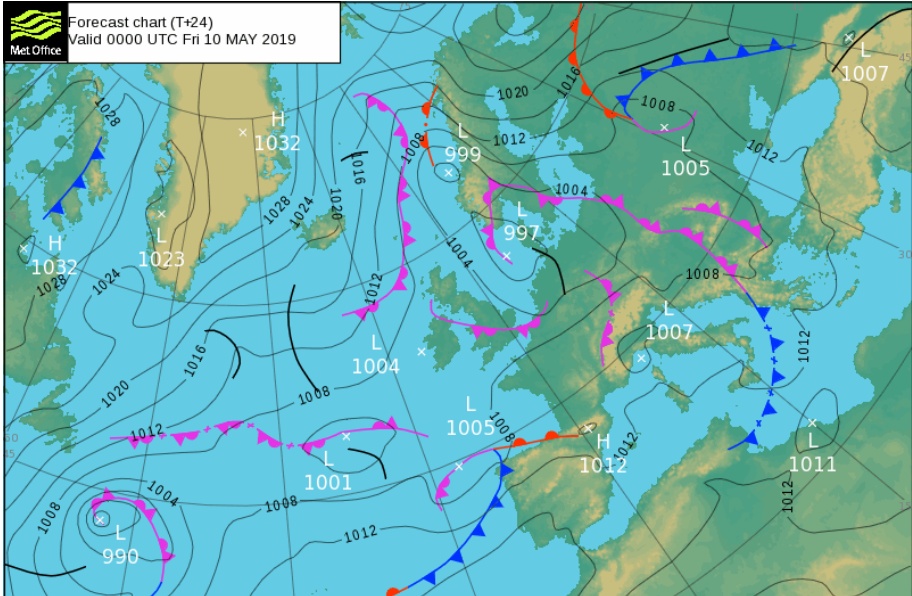
Carte météo



Carte météo



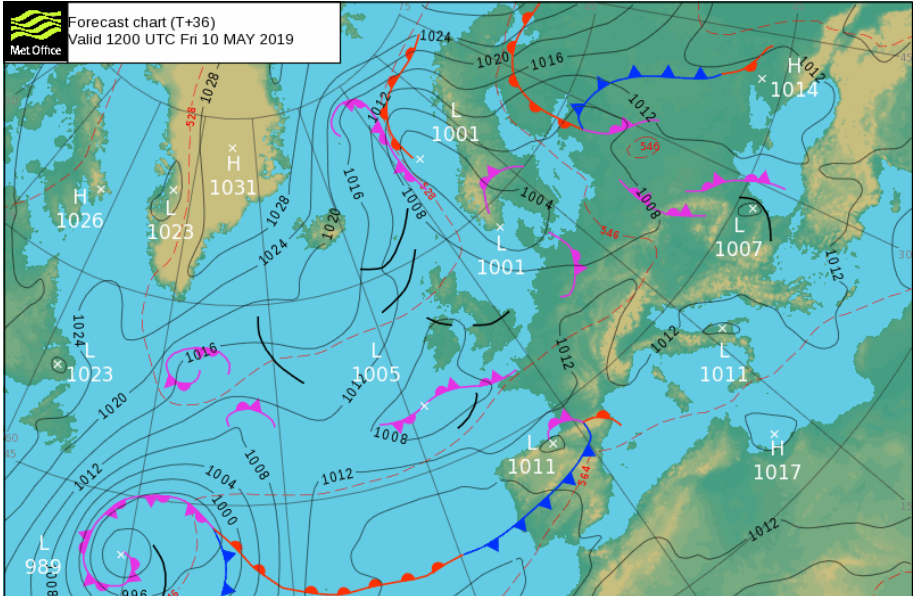
Forecast chart (T+24)
Valid 0000 UTC Fri 10 MAY 2019



Carte météo



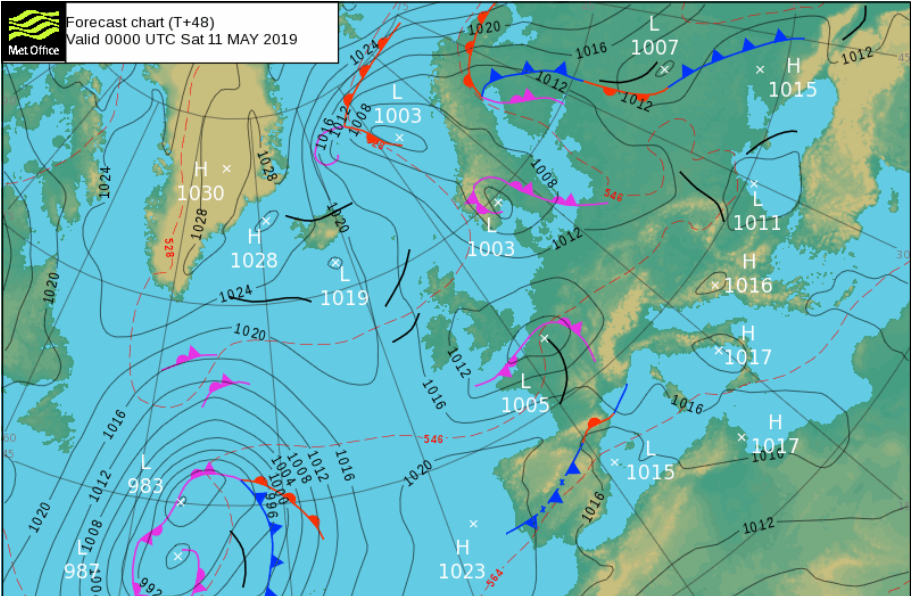
Forecast chart (T+36)
Valid 1200 UTC Fri 10 MAY 2019



Carte météo



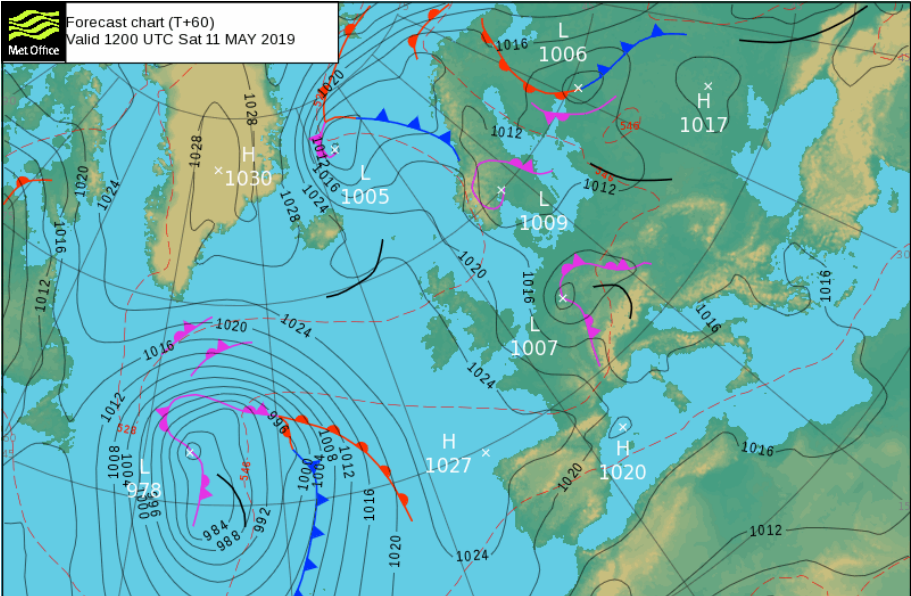
Forecast chart (T+48)
Valid 0000 UTC Sat 11 MAY 2019



Carte météo



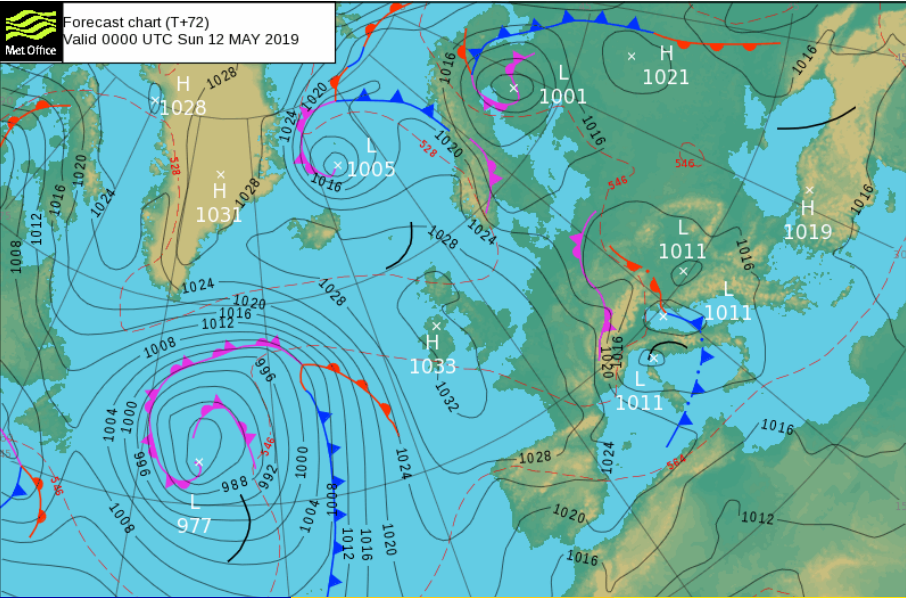
Forecast chart (T+60)
Valid 1200 UTC Sat 11 MAY 2019



Carte météo



Forecast chart (T+72)
Valid 0000 UTC Sun 12 MAY 2019



Carte météo



Forecast chart (T+84)
Valid 1200 UTC Sun 12 MAY 2019

